

Hammmagazin

Stadtillustrierte für Hamm August 2014 / 41. Jahrgang



In Hammer Betten

ANZEIGE



KNAPPSCHAFT

SICHER BESSER LEBEN

Geschäftsstelle Hamm

59065 Hamm · Sedanstraße 3

Telefon: 0 23 81 / 9 06 - 196

hamm@knappschaft.de · www.knappschaft.de

Übernachten Hotels in Hamm

Hamm erFahren Oldtimer auf Tour

Konzerte Grenzenlose Vielfalt

Praxis für Zahnmedizin

ZA & M.B.A. A. Barthelmey
Dr. med. dent. S. Peters · ZA R. Scholz



Kinderzahnarzt

- Einzel- und Gruppenprophylaxe
- Kieferorthopädie
- Prothesen
- Schmerzarme Behandlung mit Laser
- Kronen
- Vollnarkosebehandlung

Ahlener Str. 72 | 59073 Hamm | Tel. (02381) 3 20 25 | Sprechzeiten: Mo - Fr 8:00 - 20:00
www.praxisfuerzahnmedizin.de

Schürmann

FENSTER UND INNENAUSBAU GMBH

Kunststoff-Fenster · Zimmertüren
Haustüren · Deckenvertäfelungen
Schränke · Treppen

Individuelle Holzarbeiten nach Maß

Alter Uentropser Weg 277 · 59071 Hamm-Haaren · Tel.: 0 23 88 / 30 00 10 · Fax: 0 23 88 / 3 00 01 11



„Wir setzen uns kleiner!“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Das eigene Haus..? **Zu groß!**
Die Stufen..? **Zu beschwerlich!**
Der Garten..? **Zu pflegeintensiv!**

Wir helfen Ihnen gern beim Verkauf Ihres Hauses und begleiten Sie von der Werteinschätzung bis zum Notartermin und darüber hinaus!

Lassen Sie sich unverbindlich beraten, unter 02381.106-321 oder schreiben Sie uns: immo-hamm@dovoba.de

Volksbank Hamm
Bismarckstr. 7-15
59065 Hamm
www.vb-hamm.de



Hammmagazin

INHALT

THEMA

Gesund liegen	03
„Komfortabel und günstig“	04
Herrschaftliche Nächte	05



Hotels in Hamm	06
Übernachten in historischem Ambiente	10
Konzert als Dank	11
Freiheitsgefühl auf engstem Raum	13
Seelig schlafen	15

AKTION

Der besondere Effekt	16
----------------------	----



INFORMATION

Rente mit ... ?	22
Laufen für das Betriebsklima	24
Oldtimer auf Tour	27

KULTUR

Der KlassikSommer	28
Grenzenlose Vielfalt	29



STADTWERKE

Ökogas hilft der Umwelt	30
-------------------------	----



Gesund liegen

Die Beratung ist für Thomas Kutz alles, wenn es um den gesunden Schlaf geht: „Nur dann können wir unseren Kunden die hundertprozentig richtigen Betten und Matratzen empfehlen.“

Das erste Gespräch bei Betten-Kutz an der Ahornallee beginnt immer mit einer, wie es Thomas Kutz nennt, „Bedarfsanalyse“. Dabei spielen Körpergröße, Gewicht, Schlafgewohnheiten und eventuelle gesundheitliche Probleme wie Nackenverspannungen, Bandscheibenvorfälle, Arthrosen und Allergien eine wichtige Rolle.

Auf diese und viele andere Fragen müssen der Inhaber und seine Mitarbeiter die jeweils auf den Kunden individuell zugeschnittenen Antworten finden. Darauf sind sie spezialisiert – und lassen sich jedes Jahr aufs Neue ihre Kompetenz sogar zertifizieren: von der „Aktion Gesunder Rücken“ (AGR). Das Schlaf-Kompetenzteam von Betten-Kutz wird seit 18 Jahren von der AGR geschult und geprüft: „Dabei müssen wir unser medizinisches und anatomisches Grundwissen, spezielle Kenntnisse über die klassischen Rückenerkrankungen und branchenbezogenes ergonomisches Fachwissen nachweisen.“ Nächster Schritt in der Beratung ist ein Test in der Horizontalen. Dabei stehen Aspekte wie

„Der Körper muss vernünftig in der Matratze liegen – und nicht oben drauf.“

Thomas Kutz

„liegt die Wirbelsäule gerade“ und „sinkt die Schulter korrekt ein“ im Vordergrund. „Matratze und Kunde passen nur dann zusammen, wenn der Körper vernünftig in der Matratze liegt – und nicht oben drauf.“ Oftmals setze sich die Beratung auch zuhause bei dem

Kunden fort, um noch besser auf die persönlichen Anforderungen und Gegebenheiten eingehen zu können: vom „Betten-TÜV“ bis zur Entwicklung ganzheitlicher Konzepte für Schlafzimmer. „So hatte ein Kunde den Wunsch“, berichtet Thomas Kutz, „sein Bett wegen der Erdstrahlung diagonal in den Raum zu stellen.“

Neben der „tollen Resonanz bei unseren Kunden“ freut sich Thomas Kutz über zwei Auszeichnungen: den „Westfälischen Handelspreis 2013“ und das Siegel „Echter Hammer Betrieb“. Er engagiere sich gern für Hamm: „Wir haben im letzten Jahr unsere Ausstellungsfläche verdoppelt und damit bewusst Flagge gezeigt für den inhabergeführten Einzelhandel in unserer Stadt.“ ■



„Komfortabel und günstig“

22 Hotels gibt es bisher in Hamm. Nun ist am Standort des ehemaligen C&A direkt am Bahnhof mit dem B&B-Hotel noch ein weiteres hinzugekommen – und schließt eine doppelte Lücke.

Ansprechend, aber unauffällig fügen sich die großen Glasflächen und die Klinkerfassade der neuesten privaten Millionen-Investition in das Gebäude-Areal am Bahnhof ein. Das bundesweit 66. B&B-Hotel schließt mit seinem Rundbau die Lücke, die der Auszug von C&A 2010 hinterlassen hatte. Nicht „nur“ im Stadtbild, sondern auch in der Hammer Hotellandschaft möchte das Budgethotel eine Lücke schließen: nämlich zwischen „privat geführten Hotels und Ketten wie dem Mercure“, so Hotelmanager Marco Röstel. Seit 1. Juli bietet das B&B-Hotel „komfortable Übernachtungen zu günstigen Preisen“. In Zahlen bedeutet das: Ein

Einzelzimmer gibt es ab 49 Euro, ein Doppelzimmer ab 59 Euro (plus Frühstück für 7,50 Euro) und ein Familienzimmer (drei oder vier Betten) ab 76 Euro.

Röstel, der zuvor im hart umkämpften Kölner Hotelmarkt tätig war, sieht das B&B-Hotel nicht als Konkurrenz zu den bestehenden Häusern, eher als Ergänzung. „Wir bieten Übernachtungen mit modernem Komfort, zu dem zum Beispiel auch Sky-TV und W-Lan gehören, verzichten aber auf Angebote wie zum Beispiel eine Sauna und ein Restaurant“, schildert Röstel die B&B-Philosophie näher.

Hauptzielgruppe des B&B-Hotels sind preisbewusste Geschäftsleute und Übernachtungsgäste, deren Aufenthalt beruflich bedingt ist. Mit 92 Zimmern könne man zum Beispiel bei Messen, Tagungen und Kongressen auch die Anfragen größerer Gruppen bedienen. Dafür, dass gerade bei großen Veranstaltungen das Hotelangebot in Hamm Defizite hat, gibt es verschiedene Hinweise. So entgingen nach Angaben der Hallenmanagement GmbH, die unter anderem das Kurhaus Bad Hamm und die Alfred-Fischer-Halle betreibt, jährlich mehrere Großveranstaltungen aufgrund der nicht in fußläufiger Entfernung voneinander buchbaren Hotelzimmer. Zuletzt hatten auch zahlreiche der 600 Besucher des Baugerichtstags auf Hotelbetriebe nach außerhalb ausweichen müssen. „Der Hotelneubau verbessert auch die Attraktivität Hamms als Tagungs- und Kongressstandort“, betont Oberbürgermeister Thomas Hunsteger-Petermann in diesem Sinne.

Schließt das B&B-Hotel aus der Bahnhof-Perspektive und im städtischen Hotelangebot eine Lücke, so zeigt das Projekt im Baufeld zur Neuen Bahnhofstraße „Mut zur Lücke“. Der Projektentwickler „balandis real estate ag“ kann sich zwar eine weitere Bebauung vorstellen, zunächst wird aber eine ansprechende Gestaltung und Begründung der Fläche vorgenommen. ■

Mit Bergbau-Optik: Das neue B&B-Hotel Hamm direkt neben dem Bahnhof bietet seit dem 1. Juli Übernachtungen in 92 Zimmern.



Herrschaftliche Nächte

Das schönste Bett steht im ehemaligen Wohnzimmer der Großeltern von Hendrik Wilms-Schulze Kump. Ein wirklich prunkvolles Himmelbett, wie es sich für eine Hochzeitssuite gehört, ausgestattet mit edler weißer Bettwäsche, die mit dem Hofwappen bestickt ist. Das heißt: Ein Wappen ist es eigentlich nicht.

Der Schulzenhof in Kump, der heute das sicherlich schönste Hotel in Hamm ist, geht auf das Jahr 1278 zurück und führt seitdem eine Rune in seiner Hofmarke, die eine Besitzerangabe war. „Mit Hofmarken wurden früher auch unsere Schweine gekennzeichnet“, teilt der Gutsherr lakonisch mit. So aristokratisch das Jugendstil-Gutshaus nach einem Entwurf des Dortmunder Architekten Kesemeier und das Ambiente der Parkanlage mit Pavillons, Teich und wunderbarem Ausblick heute wirken, die eigentliche jahrtausendealte Bestimmung des Gutshofes ist landwirtschaftlich.

„Im Obergeschoss wohnten früher die landwirtschaftlichen Mitarbeiter“, berichtet der heutige Schulze Kump. Heute kommt man über eine herrschaftliche Treppe in den ersten Stock des Hauses und dort gleich in die Hochzeitssuite. Verlässt man den Eingangsbereich, gelangt man in den Wohnraum mit Chesterfield-Sofa und offenem Kamin. Der größere Raum ist das Schlafzimmer mit dem antiken Eichenbett aus Schweden und einem alten Wäscheschrank aus Familienbesitz. „Die meisten unserer Antiquitäten kommen aus Schweden und sind über Ebay gekauft. Ein Arzt, der eine Schwedin geheiratet hat, bringt uns die Möbel mit seinem 7,5-Tonner vorbei“, berichtet Hendrik Wilms-Schulze Kump.

Der Clou ist das Badezimmer: Das moderne Ambiente schwarzer Kacheln (zum Teil mit eingebranntem Hofwappen) und einer Glaswand, die den großen Duschbereich abgrenzt, kontrastiert mit traditionellen Drehgriffen für die Wassereinstellung und die Toilettenspülung und einer freistehenden Löwenfußbadewanne. Dass man tatsächlich gut schläft auf Gut Kump, liegt nicht nur am ruhigen Nachtleben auf dem Land, das im Moment nur vom Quaken der Frösche unterbrochen wird. „Ein modernes Bett von Treca ist in das Himmelbett integriert, in dem man, wie mir die Gäste versichern, optimal schläft“.

Die normalen Doppelzimmer im Haupthaus sind kleiner als die 80-Quadratmeter-Suite, aber im gleichen Stil ausgestattet. Einige der insgesamt 35 Hotelzimmer des Gutes sind im Stallgebäude entstanden. „Das Gebäude wurde mal als Kuhstall, mal als Schweinestall genutzt. In Kriegszeiten hat hier der Dorffriseur für 50 Pfennig



In schönster Lage: das Hotel Gut Kump

die Haare der Dorfbewohner geschnitten“, erinnert sich Hendrik Wilms-Schulze Kump. Die Zimmer sind heute im modernen Landhausstil gehalten. Im stilvollen Neubau, der zugleich Privatwohnhaus der Eltern Wilms-Schulze Kump ist, entstanden auch eine Wohnung und zwei Zimmer für Gäste.

Die wunderbare, teils herrschaftliche, teils ländliche Atmosphäre des Gutes Kump hat viele Freunde. „Vor allem Geschäftsleute, auch aus den Niederlanden, übernachten bei uns ganz regelmäßig. Montags, dienstags und mittwochs sind wir in der Regel ausgebucht“, erklärt Hendrik Wilms-Schulze Kump. „Am Wochenende feiern wir dann beinahe das ganze Jahr durch Hochzeit und haben auch alle Zimmer vergeben.“

Übrigens: Das liebste Zimmer des Hausherrn ist Nr. 67, ganz oben unterm Dach des Herrenhauses, mit einem tollen Blick durch Dachfenster in den Himmel und durch die Fassadenfenster bis zum Haarstrang. ■



Die Hotels in Hamm



Hotel Alte Mark

Alte Soester Straße 28
59071 Hamm
Tel. 0 23 81 / 98 05 60
Zimmer insgesamt: 31
EZ: 8 DZ: 21 Suite: 2



B&B Hotel Rhynern-Süd (A2)

Im Zengerott 3
59069 Hamm
Tel. 0 23 85 / 45 57
Zimmer insgesamt: 12
EZ: 4 DZ: 7 Familienzimmer: 1



City Hotel Garni

Schillerstraße 68 – 72
59065 Hamm
Tel. 0 23 81 / 92 06 00
Zimmer insgesamt: 29
EZ: 11 DZ: 18



Hotel Bootshaus

Fährstraße 7
59073 Hamm
Tel. 0 23 81 / 98 76 50
Zimmer insgesamt: 12
EZ + DZ



B&B Hotel Rhynern-Nord (A2)

Ostendorfstraße 62
59069 Hamm-Rhynern
Tel. 0 23 85 / 92 12 70
Zimmer insgesamt: 41 – EZ: 12 DZ: 9
Familienzimmer: 19 barrierefrei: 1



Hotel Dietrich

Münsterstraße 16
59065 Hamm
Tel. 0 23 81 / 30 20 70
zusammen mit Hotel Langerbein:
Zimmer insgesamt: 33 – EZ: 12 DZ: 21



B&B Hotel Hamm

Willy-Brandt-Platz 5
59065 Hamm
Tel. 0 23 81 / 9 56 00
Zimmer insgesamt: 92
EZ + DZ, Familienzimmer: 6



Hotel Breuer

Ostenallee 95
59071 Hamm
Tel. 0 23 81 / 8 40 01
Zimmer insgesamt: 12
EZ: 4 DZ: 8



Hotel Glitz

Marienstraße 21
59067 Hamm
Tel. 0 23 81 / 92 01 30
Zimmer insgesamt: 20
EZ: 4 DZ: 6 Twinbett-Zimmer: 10

Die Hotels in Hamm



Hotel Grüner Baum

Reginenstraße 3
59069 Hamm
Tel. 0 23 85 / 24 54
Zimmer insgesamt: 19
EZ: 5 DZ: 14



Hotel Herzog

Caldenhofer Weg 22
59065 Hamm
Tel. 0 23 81 / 92 45 90
Zimmer insgesamt: 26 – EZ: 11 DZ: 11
Familienzimmer: 1 Drei-Bettzimmer: 1



Hotel Lindenhof

Alte Salzstraße 3
59069 Hamm
Tel. 0 23 85 / 84 36
Zimmer insgesamt: 5
EZ: 2 DZ: 2 Drei-Bettzimmer: 1



Hotel Gut Kump

Kumper Landstraße 5
59069 Hamm
Tel. 0 23 85 / 92 12 60
Zimmer insgesamt: 35
EZ: 1 DZ: 34



Haus Keitmann

Kamener Straße 238
59077 Hamm
Tel. 0 23 07 / 1 20 89
Zimmer insgesamt: 6
EZ: 1 DZ: 5



Hotel Lippmann am Boll

Wilhelmstraße 195
59067 Hamm
Tel. 0 23 81 / 44 06 76
Zimmer insgesamt: 8
EZ: 2 DZ: 6



Hotel Hammer Brunnen

Ostenallee 105
59071 Hamm
Tel. 0 23 81 / 98 28 30
Zimmer insgesamt: 15
EZ: 3 DZ: 12



Hotel Langerbein

Hauptstraße 14
59075 Hamm
Tel. 0 23 81 / 7 19 97
zusammen mit Hotel Dietrich:
Zimmer insgesamt: 33 – EZ: 12 DZ: 21



Hotel Mercure

Neue Bahnhofsstraße 3
59067 Hamm
Tel. 0 23 81 / 44 06 76
Zimmer insgesamt: 142
EZ + DZ

Die Hotels in Hamm



Park Hotel

Hammer Straße 237
59075 Hamm
Tel. 0 23 81 / 7 16 66
Zimmer insgesamt: 21
EZ: 4 DZ: 17



Hotel Selbachpark

Selbachpark 3
59077 Hamm
Tel. 0 23 81 / 98 90
Zimmer insgesamt: 25
DZ: 25



Hotel Stadt Hamm

Südstraße 9 – 13
59065 Hamm
Tel. 0 23 81 / 2 90 91
Zimmer insgesamt: 32
EZ: 6 DZ: 24 Suiten: 2



Hotel Syrtaki

Feidikstraße 45
59065 Hamm
Tel. 0 23 81 / 2 85 60
Zimmer insgesamt: 4
EZ: 1 DZ: 3



Hotel

Zum Klosterfeld

Unnaer Strasse 15
59069 Hamm
0 23 85 / 92 03 64
Zimmer insgesamt: 6
EZ: 3 DZ: 3



**Viertmanns
Einlegegurken**

Verkauf ab Hof
Familie Viertmann
Im Oberdorf 6
59457 Werl-Hilbeck
Telefon 02922-4389
Telefax 02922-84404
www.viertmanns.de

GURKENREZEPT
Butterbrotgurken
ohne Einkochen:
4 Pfund Gurken in Scheiben
schneiden, 3 große Zwiebeln
schneiden, 2 rote Paprika
würfeln, 45 g Salz, 400 g
Zucker, 1/2 l Tafelessig,
1/2 l Wasser, 2 Teel. Senfkör-
ner, 2 Teel. Kurkuma.
Gurken, Zwiebeln, Paprika
und Salz mischen, 12 Std.
stehen lassen, abgießen.
Essig u. Gewürze aufkochen,
Gurken hineingeben, kurz
aufkochen, in Marmeladen-
gläser füllen und verschließen

SENIOREN UND DEMENZ
Betreuung • Beratung • Vorträge

FREIRAUM
Mehr Zeit für alle

**STUNDEN- UND
TAGESBETREUUNG**

- Wochentags in der Zeit von 9:00 bis 16:00 Uhr
- Individuelle Betreuung in kleiner Gruppe
- Abrechnung über Pflegekasse nach SGB XI voraussetzungsabhängig möglich



NUR BEI UNS:
Individuelle Betreuung
in einer kleinen Gruppe
von max. 5 Personen!

Hülsestraße 37 • 59073 Hamm
Tel: 02381 - 3 64 97
www.tagesbetreuung-freiraum.de

**Wir planen und gestalten
Ihren Garten**

Steinarbeiten
Wegebau
Zaun- und Pergolabau
Gartenteiche Raseneinsaat
Bepflanzung
und Gartenpflege

sennekamp Baumschulen und
Landschaftsgestaltung

Im Zengerott 5 • 59069 Hamm (Rhynern) • Tel. 0 23 85/2313 • Telefax 0 23 85/29 89



**KÜCHENSTUDIO
peckedrath**
www.traumkueche.de

Perfekt beraten und ...
... perfekt ausgewählt!

Caldenhofer Weg 69-71 • 59063 Hamm • Telefon 02381 24212

Schutzsucher.

Kostenlose Reiseschutzimpfungen.

knappschaft.de | 08000 200 501 (kostenfrei)
und hier vor Ort: Sedanstraße 3 | Hamm



Damit Sie von Ihren Reisen nur die Souvenirs mitbringen, die Sie möchten: Die Knappschaft übernimmt die vollständigen Kosten der Reiseschutzimpfungen für Ihr Urlaubsziel, um Ihre Gesundheit rund um die Welt zu bewahren. Denn was Sie auf Reisen auch suchen: Einen optimalen Schutz finden Sie zu Hause.



KNAPPSCHAFT
DIE ERFINDER DER KRANKENKASSE



Von Radtouristen bestens angenommen: das „Bett+Bike“-Angebot auf Schloss Oberwerries

Übernachten in historischem Ambiente

Luxus oder Schnickschnack findet man im Schloss Oberwerries nicht. Das alte Herrenhaus, das seit der Eröffnung der Römer-Lippe-Route Ende vergangenen Jahres als fahrradfreundlicher Gastbetrieb das „Bett+Bike-Qualitätssiegel“ trägt, besticht durch schlichten Komfort und historisches Ambiente.

Und das Angebot überzeugt: „Wir erhalten viele positive Rückmeldungen. Für viele Gäste ist es allein schon ein einmaliges Erlebnis, in einem jahrhundertealten Schloss zu übernachten“, erklärt Uwe Sauerland, der im OB-Büro für das Schloss Oberwerries zuständig ist.

In dem Radler-Angebot sind ab 30 Euro pro Person eine Übernachtung in einem Einzel- oder Doppelzimmer mit Wasche-



legenheit (WC im Flur, Dusche im Gebäude) und ein Frühstücksbüffet enthalten. Inbegriffen sind sichere Unterstellmöglichkeiten für Fahrräder, Wäschetrockner, ein Reparaturset sowie die Info-Mappe „Stadtinfo Hamm“ mit einem Stadtplan und Veranstaltungs- und Radler-Tipps. „Wir möchten, dass sich die Gäste wohlfühlen und möchten sie mit gezielten Angeboten länger und mehrfach an unsere Stadt binden“, unterstreicht Sauerland. Das Schloss Oberwerries hat insgesamt 42 Betten in 17 Zimmern (ein Vier-Bett-Zimmer, neun Drei-Bett-Zimmer und zwei Einzelzimmer) mit fließendem Wasser, Toiletten auf dem Flur und Duschen im Untergeschoss. Zudem gibt es ein Doppel- und ein Vierbettzimmer sowie drei kleine Einzel-Appartements mit eigenem Sanitärbereich.

Neben dem Ambiente profitiert das „Bett+Bike“-Angebot von der guten Lage Hamms. Denn Hamm liegt ziemlich genau in der Mitte der rund 295 Kilometer langen Hauptroute von Detmold nach Xanten und bietet sich als Übernachtungsort zur Hälfte der Tour an. Das zeigen auch die bisherigen Übernachtungszahlen: Im vergangenen Jahr war das Schloss zunächst nur in den Sommerferien geöffnet, dennoch nutzten knapp 100 Radler – zumeist in Kleingruppen von zwei bis vier Personen – das Angebot. „Das Schloss ist jetzt ganzjährig für Radler geöffnet und wir haben allein im Frühjahr knapp 30 Gäste gehabt – die Hauptsaison ist allerdings erst mit den Sommerferien gestartet. Die Übernachtungszahlen werden deutlich steigen und parallel dazu werden wir unser Angebot noch weiter ausbauen“, betont Uwe Sauerland. ■

BCP
BRACK CAPITAL PROPERTIES N.V.

residential



**In Hamm - Bockum - Hövel
und Hamm - Herringen:
Jetzt eine Wohnung anmieten
und 2 Monate mietfrei wohnen!**

2 oder 3 Zimmer - Wohnungen
ab 64 m² Größe, ab 300 € KM
zzgl. BK/HK. Alle Wohnungen
sind mit Balkon, Renovierungen
nach Absprache möglich.

**RT Facility Management
GmbH & Co. KG**
Infos: Tel. 0231.58 981 610

Energiebedarfsausweis, Energie-
bedarfswert je nach PLZ 64,0 kWh
(m²a) bis 122.000 kWh (m²a),
Öl-Zentralheizung oder Erdgas/
Etagenheizung / Nahwärme.
Baujahr 1974/1982 oder 1983.

VERTRAUEN. WOHNEN. WOHLFÜHLEN.

Konzert als Dank

Das Jugendgästehaus Sylverberg
hat jedes Jahr 5500 Gäste –
Gäste, die auch schon einmal
ein spontanes Konzert geben.

Während Carsten Pflug in der Küche am Herd steht und das Abendessen zubereitet, wird ihm ein kleines Konzert geboten: 18 Mädchen und Jungen des evangelischen Familienzentrums Büscher-Stiftung aus Bergkamen stimmen sich im Aufenthaltsraum des Jugendgästehauses Sylverberg musikalisch auf den Abend ein. „Wenn der Elefant in die Disko geht“ singen sie gerade, als der „Herbergsvater“ unter Applaus das Büffet eröffnet.

Kita-Leiterin Iris Hiepe ist seit knapp drei Jahrzehnten jedes Jahr in der Hammer Jugendherberge zu Gast – und kennt die vielen Vorzüge der Einrichtung: „Es herrscht eine familiäre Atmosphäre und wir sind ungestört. Es gibt keinen gefährlichen Verkehr, man ist mit zwei Schritten im Grün und kann sich den ganzen Tag im Freien aufhalten.“ Während ihrer Abschlussfahrt übernachtete die Gruppe in der Jugendherberge in Hamm, besuchte den Maxipark („ein Pflichtprogramm“), spielte viel im Freien und veranstaltete eine kleine Schatzsuche. „Viele Gruppen, die bei uns übernachten, sehen wir nur zu den Mahlzeiten, weil sie den ganzen Tag ‚auf Achse‘ sind. Unser fantastisches Außengelände und die



Rund 5500 Gäste übernachten jedes Jahr im Jugendgästehaus Sylverberg am Kurpark.



Tipp: Online

Mehr Informationen zum Jugendgästehaus Sylverberg gibt es unter:
www.jugendgaestehaus-sylverberg.de

Freizeitaktivitäten in unmittelbarer Nähe sorgen für ein volles Programm“, unterstreicht Pflug.

Gemeinsam mit seiner Ehefrau Barbara Comino leitet der 47-Jährige seit November 2009 das Jugendgästehaus. Das Jugendgästehaus verfügt über 53 Betten in zehn Zimmern. Die „Herbergseltern“ kümmern sich darum, dass der Arbeitsalltag mit rund 5500 Gästen pro Jahr reibungslos läuft: Die beiden übernehmen beispielsweise die Zimmerreinigung, kleinere Hausmeisterdienste, Buchführung, Einkäufe und die Zubereitung der Mahlzeiten. „Es ist“, betont Carsten Pflug, „mein Traumjob: Ich habe den direkten Draht zu unseren Gästen, eine abwechslungsreiche Arbeit und eine tolle Umgebung. Und das Schönste ist: die Gruppen sind allesamt freiwillig hier und wir helfen ihnen dabei, einen tollen Kurzurlaub zu erleben – das macht Spaß.“ ■

Hagemann & Partner

Rechtsanwälte • Fachanwälte • Notar

Christof E. Hagemann	Rechtsanwalt
Rolf Duppré	Rechtsanwalt • Notar
Stefan Meier	Rechtsanwalt • Fachanwalt für Arbeitsrecht • Fachanwalt für Verkehrsrecht
Katja Schmidt	Rechtsanwältin • Fachanwältin für Miet- und Wohnungseigentumsrecht
in Bürogemeinschaft mit:	
Dieter Arrenberg	Rechtsanwalt • Fachanwalt für Arbeitsrecht

Ostring 10 • 59065 Hamm • Telefon: 02381 / 92244-0 • Telefax: 02381 / 92244-22
www.hagemann-hamm.de • hagemann.hamm@t-online.de

Handwerk ...
mit Zeit für
Geschmack



tu dir was gutes – iss' was gutes!



**BÄCKEREI
KONDITIONE**

Menzelstraße 14 • 59069 Hamm • Telefon 02381/53313

Sylt / Westerland

App. + Zimmer m. DU/WC und
Mini-Küche frei. Ü ab 35,-€ p.P.,

Tel. 04651/31332 o.
0171/4018393

www.sylt-frerkes.de

TOP-SOMMERANGEBOT IN JONSDORF

Gemütliche, familiäre Pension
DZ p.P. 28,-€ ÜF

DZ p.P. 38,50,-€ mit HP

www.pension-buchberg.de
☎ 035844-70646



17. August KINDERFEST

www.lwl-freilichtmuseum-hagen.de
Mäckingerbach | 58091 Hagen
Telefon 0 23 31 78 07-0

LWL
Für die Menschen.
Für Westfalen-Lippe.

Kanuverleih Harry Hengst



Vermietung von:
Kajaks und Canadiern
Kanutouren

Kleiststr. 53, 59073 Hamm, (02381) 32212

Seit 1985 betreiben wir unseren Kanuverleih in Hamm
an der Lippe und besitzen mehr als 30 Jahre Erfahrung
im Wildwasser- und Kanuwandersport.

Schicken Sie eine Mail oder rufen Sie uns einfach an, wir helfen gerne
bei der Planung Ihrer nächsten Tour.

Kanuverleih Harry Hengst, Tel: 02381-32212
www.kanuhengst.de Mail: kanuhengst@aol.com

Tauchschnur Sepia

DIR
ZONE



Tauch- und Schnupperkurse
Tauchreisen • Tauchequipment
TÜV • Wartung und vieles Mehr ...

Tauchschnur Sepia - Dolberger Str. 26 - 59073 Hamm

Inhaber: Wolfgang Röhr

Telefon: 0 23 81 - 3 38 08 10
info@tauchschnur-sepia.de

Mobil: 01 77 - 2 46 86 57
www.tauchschnur-sepia.de

Zweirad Köster

Wir sind für
„Sie“
vor Ort!

59073 Hamm-Heessen
Sachsenweg 7
Tel. 0 23 81 / 6 25 58

59063 Hamm
Ostenallee 6
Tel. 0 23 81 / 2 28 64

Impressum:

Herausgeber / Verlag
Verkehrsverein Hamm e.V.
Willy-Brandt-Platz, 59065 Hamm
www.verkehrsverein-hamm.de

Redaktion
Ulrich Weißenberg (verantw.)
Cornelia Helm (verantw. für die Seite
"Hamm stadwerke")
Carsten Lantzerath-Flesch (verantw. für
die Seite "Hamm wirtschaft")
E-Mail: redaktion@hamm-magazin.de

Anzeigen
Norbert Pake, Verkehrsverein Hamm e.V.
Telefon: 0 23 81 / 37 77 22
Telefax: 0 23 81 / 37 77 51
E-Mail: pake@hamm-magazin.de

Satz
Michelle Tesche, Verkehrsverein Hamm e.V.
Druck
Gribsch & Rochol Druck GmbH & CO. KG
Gabelsbergerstr. 1, 59069 Hamm



Minigolf am Campingplatz Uentrop

Besuchen Sie uns, wir freuen uns auf Sie!

Helbach GmbH

Dolberger Str. 80 b • 59510 Lippetal • Tel. (0 23 88) 4 3 7
Sie finden uns auch im Internet unter www.camping-helbach.de



Der Campingplatz: ein Paradies für Edeltraud und Hans Amen und ihren Urenkel

Freiheitsgefühl auf engstem Raum

Seit 33 Jahren sind Edeltraud und Hans Amen Hamms Umgebung treu: Auf 15 Quadratmetern leben die Dauercamper auf dem Campingplatz im Lippetal – und die Nachfolge ist schon geregelt.

Was für die einen unvorstellbar ist, ist für die gebürtigen Gelsenkirchener ein Lebenstraum: auf kleinstem Raum leben und damit zufrieden sein. „Um glücklich zu sein, brauchen wir keinen Schnickschnack. Hauptsache wir haben uns“, erklärt Hans Amen. Zusammen mit seiner Frau genießt er sein Leben seit 1981 im Lippetal auf dem Campingplatz – früher nach der Arbeit von freitagnachmittags bis sonntags, seit der Rente sechs Monate im Jahr.

Auf den Camping-Geschmack ist das Ehepaar durch einen Zufall gekommen: „Meine Schwägerin und mein Schwager haben hier früher immer gezeltet. Als wir sie besucht haben, hat uns Camping so gut gefallen, dass wir das auch mal ausprobieren wollten – allerdings mit einem Wohnwagen. Das ist auf Dauer komfortabler als mit einem Zelt“, sagt Amen. Aus der Campingprobe wurde echte Campingliebe – und das seit nunmehr 33 Jahren.

Wenn es für die sechs Monate auf Reisen ins Lippetal geht, hat das Ehepaar alles mit im Gepäck. „Wir nehmen selbstverständlich auch unsere Katzen und die Kaninchen unserer Enkeltochter mit. Die machen dann mit uns Urlaub“, sagt der 77-Jährige. In den letzten 33 Jahren hat das Ehepaar seine Enkelkinder großgezogen. Amen ist beispielsweise mit seinen Enkeln in der Lippe angeln gewesen. Heute ist der zweijährige Urenkel Taylor derjenige, der mit den Urgroßeltern Urlaub auf dem Campingplatz macht.

Sein „kleines Zuhause“, so wie Amen es nennt, ist bestens ausgestattet: von einer Küche mit Ofen über ein kleines Wohnzimmer mit Fernseher im Vorzelt bis hin zum selbstgestalteten Garten. „Wenn wir nicht bei uns im Garten sitzen, sind wir mit dem Rad oder zu Fuß in den Lippeauen oder in Beckum unterwegs. Wir lieben die Nähe zu Wald und Wiesen. Hamm ist ein schönes Fleckchen, das so viel zu bieten hat. Wir genießen hier die Freiheit“, berichtet Edeltraud Amen voller Überzeugung.

Es ist allerdings nicht nur die Lage des Campingplatzes, die die beiden Dauercamper an ihrem kleinen Domizil so lieben. „In den 33 Jahren haben wir tolle Menschen kennengelernt. Wir haben mit ihnen hier viel erlebt. Leider haben wir auch einige schon überlebt“, erinnert sich der 77-Jährige. In drei Jahren soll aber Schluss mit dem Dauercamping sein. „Ich habe mir vorgenommen, wenn ich 80 bin, nicht mehr zu campen. Es wird mir zwar schwerfallen, weil mein Herz an diesem Platz hängt.“ Dennoch freut sich Hans Amen – weil der Platz in der Familie bleibt: „Meine Enkelin wird ihn übernehmen.“ ■

Der Campingplatz im Lippetal

- 300 Stell- und Zeltplätze
- ganzjährig geöffnet
- pro Übernachtung 15 Euro für Wohnwagen oder Wohnmobil
- pro Übernachtung 6,50 Euro pro Person im Zelt

Kontakt:

Achim Helbach
Dolberger Straße 80e
59510 Lippetal
Tel. 0 23 88 / 4 37
www.camping-helbach.de

über
130 Jahre
Bockum-Hövels Bank



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.
Wir machen den Weg frei.

Spar- und Darlehenskasse Bockum-Hövel eG
Ihre Bank mit Profil!

www.sdk-bockum-hoevel.de

Damit Sie nicht im Regen stehen

sanieren wir
**Balkone, Dächer
und Wände im
Hoch- und Tiefbau.**

W. Böhm GmbH
Dachdeckermeisterbetrieb
Goorweg 18 • 59075 Hamm
☎ **0 23 81 / 6 52 03**

MALERBETRIEB
THIEL
INHABER
WOLFGANG BECKER

- Verglasungen
- Fußbodenverlegung
- Ausführung sämtlicher Maler- und Lackierarbeiten
- Wärmedämmung
- Fassadenanstriche

Goldmersch 17
59065 Hamm
Fon: 0 23 81 / 48 89 91
Fax: 0 23 81 / 48 89 92
Handy: 01 72 / 2 33 87 51

Ein Umstieg der sich lohnt!

Setzen Sie auf eine Pelletheizung,
denn damit ...

- heizen Sie mit einem heimischen und nachwachsenden Brennstoff



HIELSCHER GMBH
HAUSTECHNIK



BÄDER • HEIZUNG • WARTUNGSDIENST • SOLARANLAGEN
KUNDENDIENST • 24-STD.-NOTDIENST

HORSTER STRASSE 16
59075 HAMM
www.hielscher-hamm.de

TELEFON 0 23 81/7 63 80
TELEFAX 0 23 81/7 63 62
info@hielscher-hamm.de



Autohaus Kniest

Die Werkstatt Ihres Vertrauens!

Horster Straße 16 59075 Hamm
Telefon: 02381 71080 Fax: 02381 483948
E-Mail: autohaus-kniest@t-online.de

Kfz-Meisterbetrieb
André Osthus



Super Aktionspreise im August

Klimaanlagenwartung **59,90 €**
und Füllen, inkl. Kühlmittel • Klima-Öl • UV-Mittel

HU + AU **89,00 €**
Mo. 8.45–9.30 Uhr, Di. + Mi. 8.30–9.45 Uhr,
Do. + Fr. 14.30–16.00 Uhr

Die HU-Abnahme erfolgt im Namen
einer anerkannten Prüf-Organisation

UNSER SERVICE

ACHSVERMESSUNG • MOTOR • KUPPLUNG
STOSSDÄMPFER • INSPEKTION • BREMSEN
REIFEN • ELEKTRIK/DIAGNOSE • HU/AU*

*§ 29 HU Abnahme erfolgt im Namen und Rechnung einer
anerkannten Prüfungsorganisation

André Osthus • Römerstraße 18a • 59075 Hamm
Tel.: 0 23 81 / 3 71 66 84 • Fax: 0 23 81 / 3 71 66 87



SCHULENBERG

Moderne, individuelle und
anspruchsvolle Architektur

- Architektur
- Statik
- Ausschreibung
- Bauüberwachung
- Neu-, An- u. Umbau, Sanierung
- Brandschutz
- Außen- / Innenraumplanung
- Sachverständige für Schall- und Wärmeschutz
- Sicherheits- u. Gesundheitsschutz-Koordinator auf Baustellen
- Energieberatung
- Ausstellung von Energiepässen



Kontakt:

Dipl.-Ing. Architekt Dirk Schulenberg
Dipl.-Ing. Norbert Schulenberg
Uphofstraße 18, 59075 Hamm
Fax: +49 2381/ 30203-17

Tel: +49 2381/ 30203-0

www.architektur-schulenberg.de



Nur ein **gesundes Bett** ist für Peter Lord-Schwienhorst ein gutes Bett: „Wichtig für einen entspannten Schlaf.“

Zu Wasserbetten hat Lord-Schwienhorst eine „besondere Beziehung“. Denn: „Wir waren 1986 eines der ersten Häuser in Deutschland, die Wasserbetten in ihr Programm aufgenommen haben.“ Den Erfolg hätte er sich damals nicht im Schlaf erträumt. „Inzwischen schlafen mehr als 14 000 unserer Kunden in Wasserbetten“, sagt er mit einem gewissen Stolz. „Wir liefern über unseren Online-Shop bundesweit aus, haben Kunden auch in Russland, in den USA und auf Mallorca.“

Die Kunden legen Wert auf Komfort. „Das ist auch richtig so“, erläutert der 59-Jährige, „denn wir verbringen ein Drittel des Lebens im Bett. Für das Wohlbefinden tagesüber ist entscheidend, wie man die Nacht verbracht hat.“ Der Schlafkomfort hänge unmittelbar mit der Qualität des Bettes zusammen. Das Bett sollte so groß wie möglich sein. Auf die Breite komme es an – und genauso auf die Länge. „Die Menschen werden immer größer“, weiß er aus seiner langjährigen Praxis, „und mit ihnen die Betten. In meiner Lehrzeit waren 1,90 Meter das Standardmaß – heute sind es mindestens zwei Meter, häufig sogar 2,20 oder sogar 2,40 Meter.“

Bequem müssen Bett und Matratze sein,

Selig schlafen

Wie man sich bettet, so schläft man. Wer sollte das besser wissen als Peter Lord-Schwienhorst, Inhaber des Möbelhauses Schwienhorst an der Horster Straße. Das Möbelhaus ist kein reines Bettenstudio, aber auf Betten spezialisiert. Insbesondere auf Wasserbetten.

damit der Körper entspannt liegen kann. Warum? Weil durch eine unnatürliche Haltung Rücken-, Nacken- und Gelenkschmerzen hervorgerufen werden können. Ein gutes Bett fördert den guten, gesunden Schlaf. Die Menschen wollen nicht nur bequem liegen, sondern vielfach auch auf einem individuell gefertigten Bett.

„Sonderanfertigungen haben bei uns einen Anteil von rund 25 Prozent“, berichtet Lord-Schwienhorst, „sie werden in eigener Werkstatt hergestellt. In jeder Form und in jedem Maß. Betten für hochwertige Matratzen aus einem für die Raumfahrt entwickelten viskoseelastischen Schaum.“ Bei den Hölzern für den Rahmen ist die lange dominierende Buche ein wenig ins Hintertreffen geraten. „Edelhölzer wie Walnuss, Nussbaum und Ahorn sind heutzutage im Trend“, erläutert der Inhaber des Möbelhauses. „Trendig sind außerdem Boxspringbet-

ten mit einem hohen Liegekomfort. Auch hier haben wir langjährige Erfahrung.“

Immer wieder gern kommt Peter Lord-Schwienhorst auf sein Lieblingsthema zurück: auf die Wasserbetten, von denen allein mehr als 30 in der Ausstellung zu sehen sind. Von ihren Vorteilen ist er absolut überzeugt: „Schweben wie auf einer Wolke, das kann jeder erleben – in einem individuell für ihn passenden Wasserbett. Durch eine unterschiedliche Wassermenge lässt sich eine mehr oder weniger harte bzw. weiche Unterlage schaffen, entsprechend den Wünschen des Käufers.“ Wasserbetten seien ausgesprochene Wohlfühlbetten: „Die Temperatur ist mit Hilfe der Wasserheizung frei einstellbar. Frieren gehört der Vergangenheit an.“ Einen weiteren Trumpf nennt Peter Lord-Schwienhorst: „Ein Wasserbett kann nicht durchliegen und ist dadurch nach zehn Jahren so gut wie in der ersten Nacht.“ ■





Andreas Giesbrecht-Mantler sucht als Fotograf die besondere Perspektive. Und die ist im Moment bevorzugt die Vogelperspektive. In die Höhe katapultiert er sich mit den Aufwinden, die seinen Paraglider emportragen. „Ich suche die Stimmung, das Licht, den Moment“, sagt das Mitglied des Fotonetzwerkes Hamm. Manchmal ragt ein Fuß ins Bild, manchmal montiert Andreas Mantler die Kamera auf den Gleitschirm, damit auch das Fluggerät zu sehen ist. Manchmal ist Spezialgerät wie das „Fish-eye“ mit unterwegs, um besondere Effekte zu erzielen. „Ich will ja keine platten Luftbilder machen, wie man sie bei ‚google earth‘ sehen kann.“

Die Vogelperspektive ist allerdings nicht ohne Risiken: Gerade kuriert Andreas Giesbrecht-Mantler einen komplizierten Armbruch aus. „Ich hatte einen neuen Gleitschirm gekauft, der fehlerhaft eingestellt war und bin mit ihm abgestürzt“, beschreibt er die Tücken seines Hobbys, von dem er dennoch nicht lassen kann.

Lautlos zu schweben, alles irdische Gewusel unter sich lassend – das ist die perfekte Ruhe für den Beobachter aus Leidenschaft. Das, so gesteht er lächelnd ein, habe man ihm schon als Kind nachgesagt: Er sei ein Träumer gewesen, einer, der auch schon mal einem Vogel hinterherlief, dabei hinfiel und ihn ohne aufzustehen weiterbeobachtete. Diese Versenkung in das Objekt der Beobachtung ist geblieben: „Ich nehme mir gerne Zeit für meine Fotos, suche manchmal den ganzen Tag einen Blickwinkel.“



Der besondere Effekt

Hamm – und vor allem Bockum-Hövel mit der speziellen Kulisse aus Industriegebäuden und landwirtschaftlicher Umgebung – ist Giesbrecht-Mantler, der in Kirgistan geboren wurde und aufwuchs, zur Heimat geworden und zur alltäglichen Fotoszenerie. Die toten Bäume im Lippe-Hochwasser vor dem Gersteinwerk sind ein Motiv, das von dieser Spannung lebt. „Das Bild habe ich mal spaßeshalber gegoogelt und dabei festgestellt, dass es sich international auf den verschiedensten Internetseiten findet.“

Das Recht am eigenen Foto im Internet zu verteidigen, ist immer noch schwierig: „Massiv gestört hat mich das, als ich gesehen habe, dass eine Aufnahme meiner Tochter als Facebook-Profilfoto von einem Fremden verwendet wird.“

Vielseitig sind die Schwerpunkte bei Andreas Giesbrecht-Mantler: Idyllische Felder mit verwischten Mohnblumen im Vordergrund, spektakuläre Felsküsten mit wirbelnder Brandung vom Gleitschirm aus betrachtet, Luftaufnahmen von einer Drohne aus fotografiert. Und Aufnahmen von grünen

Landschaften mit einem Infrarot-Filter, bei denen lediglich per Bildbearbeitung der rote Farbkanal mit Blau getauscht wird: Dabei erstrahlen Pflanzen und Bäume, die bei Sonnenlicht das ganze Infrarotlicht reflektieren, im blühenden Weiß und suggerieren eine traumhafte Schneelandschaft. Porträts fotografiert der gelernte Anlagen- und Konstruktionsbauer seltener. Denn: „Inszenierte Aufnahmen sind nicht meine Sache.“ ■



Veranstaltungskalender

August 2014

BILDUNG

Mi, 06.08., 13.08., 20.08. und 27.08.14
Stress - Burnout - Depression: Hilfe zur Selbsthilfe
 Gemeindezentrum Christuskirche
 19:00 bis 21:00 Uhr

Mi, 27.08.14
Die Kopten - Begründer des Klosterwesens
 Volkshochschule Hamm im Heinrich-von-Kleist-Forum
 14:00 Uhr

Fr, 29.08.14
Mit Hurra in die Katastrophe - Stadtrundgang zum 1. Weltkrieg in Hamm
 Gustav-Lübcke-Museum
 15:00 Uhr

Sa, 30.08.14
Pilates Einführung
 Volkshochschule Hamm im Heinrich-von-Kleist-Forum
 11:00 Uhr

EVENTS

Fr, 01.08.14 bis So, 03.08.14
Hamm kulinarisch
 Marktplatz an der Pauluskirche
 ab 11:00 Uhr

Sa, 02.08.14
1. Highland Games 2014
 Maximilianpark Hamm
 11:00 Uhr

Sa, 02.08. - So, 03.08.14
Flugplatzfest
 Flugplatz Hamm
 12:00 Uhr

Sa, 09.08.14
Feuerwerk
 Maximilianpark Hamm
 19:00 Uhr

Fr, 15.08 - So, 17.08.14
Wikingerfest
 Maximilianpark Hamm

Do, 21.08. - So, 24.08.14
Hamm Karibisch
 Marktplatz an der Pauluskirche
 12:00 Uhr

Sa, 23.08. - So, 24.08.14
KunstPelz
 Tierpark Hamm

Do, 28.08.14
7. AOK-Firmenlauf
 Pauluskirche

Fr, 29.08. - So, 31.08.14
13. Bockum-Höveler Weinfest
 Höveler Markt

Fr, 29.08. und Sa, 30.08.14
Autos weg - Film ab in den Abendstunden
 Allee-Center Hamm

Sa, 30.08.14
La Fête No. 15
 Martin-Luther-Viertel

Sa, 30.08.14
Fledermausfest - 18. European Batnight
 Maximilianpark Hamm
 18:00 Uhr

So, 31.08.14
Hamm erFahren - Oldtimer unterwegs fürs Hospiz
 Kurhaus Bad Hamm
 10:00 Uhr

BÜHNE

Mi, 06.08.14
Radbod liest! Themenabend: Frauen und Männer
 Kulturrevier Radbod
 20:00 Uhr

Mi, 13.08.14
Kunst-Dünger 2014: "The Magnificent Miss Muriel (and her magician ...)"
 Musikpavillon im Kurhausgarten
 20:00 Uhr

Mi, 20.08.14
Kunst-Dünger 2014: "Nosferatu"
 Musikpavillon im Kurhausgarten
 21:00 Uhr

KONZERTE

Sa, 02.08.14
Musik zur Marktzeit mit Giedre Šiaulyte (Harfe)
 Pauluskirche
 11:15 Uhr

So, 03.08.14
Es wird „ländlich“: Keep it Country! - mit Gary Niggins und HAM-M 5
 Musikpavillon im Kurhausgarten
 15:00 Uhr

Mi, 06.08.14
Kunst-Dünger 2014: "Kubanische Rhythmen treffen melancholischen Blues der Kapverden"
 Musikpavillon im Kurhausgarten
 20:00 Uhr

So, 10.08.14
Stilbruch: Neue Klassik
 Musikpavillon im Kurhausgarten
 15:00 Uhr

So, 17.08.14
KlassikSommer 2014: Goodbye Astor – Der letzte Tango von Mozart
 Audi-Potthoff-Hangar
 20:00 Uhr

So, 24.08.14
GesangsBrunch beim MGV "Harmonie" Wiescherhöfen
 Saalbau Bürger
 11:00 Uhr

So, 24.08.14
Bella Mare & Die Beach Buben
 Maximilianpark Hamm
 14:00 Uhr

So, 24.08.14
Collegium Musicum
 Musikpavillon im Kurhausgarten
 15:00 Uhr

So, 24.08.14
KlassikSommer 2014: Sintergold - Glanzstücke
 Schloss Oberwerries (Schlosshof)
 19:00 Uhr

Fr, 29.08.14
KlassikSommer 2014: Kreuzüber Bach II
 Pfarrkirche St. Regina
 20:00 Uhr

Fr, 29.08.14
1. Hammer Taschenlampenkonzert
 Maximilianpark Hamm
 20:00 Uhr

Sa, 30.08.14
KlassikSommer 2014: Reise ins Glück mit den Schmachtigallen hin und weg
 Kurhaus Bad Hamm
 20:00 Uhr

So, 31.08.14
Benefizkonzert des Blasorchesters der Musikschule Hamm
 Maximilianpark Hamm
 19:30 Uhr

01.08.-03.08.14, 12:00 Uhr
Hamm kulinarisch
 Marktplatz, Pauluskirche



Sa, 02.08.14, 11:00 Uhr
1. Highland Games 2014
 Maximilianpark Hamm



Sa, 02.08.14, 12:00 Uhr
Flugplatzfest
 Flugplatz



Sa, 09.08.14, 19:00 Uhr
Feuerwerk
 Maximilianpark Hamm



So, 31.08.14
KlassikSommer 2014: Trio
Koch-Zheng-Lenaerts
 Gut Drechen
 19:00 Uhr

KINDERVERANSTALTUNGEN

Sa, 02.08., 09.08., 16.08.
 und 23.08.14
Sommer-Sonnen-Maxiparkrallye
 Maximilianpark Hamm
 09:00 Uhr

So, 03.08.14
Minikirche im Maxipark
 Maximilianpark Hamm
 11:00 Uhr

Mi, 06.08.14
Theater Don Kidschote "Don Kidschote will Ritter werden"
 Maximilianpark Hamm
 15:00 Uhr

Do, 07.08.14
Waldolympiade
 Maximilianpark Hamm
 14:30 Uhr

Mo, 11.08.14
Signale aus dem All - die moderne Schnitzeljagd
 Maximilianpark Hamm
 10:00 Uhr

Di, 12.08.14
Plitsch-Platsch Wasserforschernachmittag
 Maximilianpark Hamm
 14:30 Uhr

Mi, 13.08.14
SPD Kinderfest
 Maximilianpark Hamm
 15:00 Uhr

So, 17.08.14
NABU-Naturzentrum - heimische Schmetterlinge
 Maximilianpark Hamm
 13:00 Uhr

Sa, 30.08.14
Rauf auf die Kufen
 Maximilianpark Hamm, Eissport und Bowling
 14:00 Uhr

KINO

Di, 12.08.14
Bayreuther Festspiele 2014 live im Kino: Tannhäuser und der Sängerkrieg auf Wartburg
 Cineplex
 16:00 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

bis So, 10.08.14
Bodenschätze- Geschichten aus dem Untergrund
 Maximilianpark Hamm
 10:00 Uhr

Sa, 16.08. - Sa, 04.10.14
Kunstbalkon
 Maximilianpark Hamm

bis So, 17.08.14
Frank Haase - Meer & mehr
 Galerie Kley

bis So, 17.08.14
Jürgen Post - Gesichter des Bergbaus - Was bleibt sind WIR
 Maximilianpark Hamm

Sa, 23.08. - So, 28.09.14
Dusan Jovanovic RETROSPECTIVE
 Maximilianpark Hamm
 10:00 Uhr

Sa, 30.08.14
Stauden-Design mit Ziet Oudolf
 Maximilianpark Hamm
 11:00 Uhr

So, 31.08. - So, 02.11.14
LostInPhotography
 Maximilianpark Hamm

bis Sa, 11.10.14
Kunst im Beet
 Maximilianpark Hamm

MÄRKTE/FLOHMÄRKTE

So, 03.08.14
Second-Hand-Modemarkt
 Zentralhallen Hamm
 11:00 Uhr

Sa, 09.08.14
Vogelbörse Hamm
 Von-Thünen-Halle
 08:00 Uhr

Sa, 23.08. - So, 24.08.14
Modellschautage
 Maximilianpark Hamm
 13:00 Uhr

So, 24.08.14
Sammler-, Antik- und Trödelmarkt
 Zentralhallen Hamm
 11:00 Uhr

Sa, 30.08.14
Trödelmarkt im Südring
 Südring Hamm
 09:00 Uhr

PARTYS

Sa, 02.08.14
Tanzbar im Enchilada
 Enchilada im Kristallpalast
 19:00 Uhr

Sa, 02.08.14
Queertopia-Beachparty
 Kulturrevier Radbod
 22:00 Uhr

Sa, 23.08.14
Große Hangar-Party zum 175. Jubiläum des Schützenvereins Nordenfeldmark 1839 e. V.
 Flugplatz Hamm
 17:00 Uhr

SONSTIGES

So, 03.08.14
IG Schiffsmodellbau Maxipark
 Maximilianpark Hamm
 11:00 Uhr

Di, 05.08.14
RUW - Zuchtviehauktion
 Zentralhallen Hamm
 10:00 Uhr

So, 10.08. und Sa, 23.08.14
Gartenbahn der Hammer Modell- und Gartenbahnfreunde e.V.
 Maximilianpark Hamm
 10:00 Uhr

Sa, 23.08.14
Rassekatzenschau World-Cat-Show 2014
 Maximilianpark Hamm
 10:00 Uhr

VORSCHAU



Sa, 06.09. - So, 07.09.14
Oldtimer-Markt
 Zentralhallen Hamm
 09:00 Uhr

Das erste Wochenende im September ist im Terminkalender der Oldtimer-Fans fest gebucht, denn dann findet traditionell der Oldtimer-Markt für Teile und Fahrzeuge in und an den Zentralhallen Hamm statt.

Am 6. und 7. September erfreuen sich alle Freunde der Oldtimer-Szene am Markt, der nicht nur zum Austauschen einlädt, sondern auch Ersatzteile bietet, ein Clubtreffen und einen "Laufsteg" beinhaltet, auf dem die tollsten Modelle begutachtet und bewertet werden.

21.08. - 24.08.14, 12:00 Uhr
Hamm Karibisch
 Marktplatz, Pauluskirche



Do, 28.08.14, 17:30 Uhr
7. AOK Firmenlauf
 Marktplatz, Pauluskirche



Sa, 30.08.14, 09:00 Uhr
Trödelmarkt im Südring
 Südring Hamm



Sa, 30.08.14, 11:00 Uhr
La Fête No. 15
 Martin-Luther-Viertel





Eine Disco für gerade Zähne

Seit 25 Jahren schickt die Initiative Kiefergesundheit ihren Informationsbus, das Krocky-Mobil, durch ganz Deutschland. Der gemeinnützige Verein klärt so über die Entstehung von Kieferfehlstellungen auf und leistet wichtige Präventionsarbeit.

Es waren Dr. Stefanie Flieger und Dr. Thomas Ziebura, die dafür gesorgt haben, dass Krocky erstmalig auch Hamm besucht. Nun standen die beiden Fachzahnärzte ehrenamtlich als Besatzung für das Krocky-Mobil zur Verfügung. Für die verschiedenen Schulklassen und Kita-Gruppen gab es ein buntes Info-Programm, in dem es um die Gefahren des Daumenlutschens, die Bedeutung der Zunge für die Kieferentwicklung, aber auch um Ernährung und Zahnpflege ging. Der krönende Abschluss bestand stets in dem Besuch der "Zahndisco", eines abgedunkelten Bereichs des Busses, in dem Zahnbeläge unter Schwarzlicht farbenfroh leuchten. Mit einem kleinem Geschenk und dem Stoffkrokodil bewaffnet ging es danach zurück in den Unterricht.

Das Krocky-Mobil war vom 24.06. - 26.06. an der Maximilianschule und am 27.06. an der Grundschule Uentrop. Die Resonanz fiel durchweg extrem positiv aus.



**Kieferorthopädische Fachpraxis
am Maximilianpark**

Dr. Stefanie Flieger & Dr. Thomas Ziebura

Braamer Straße 75 • 59071 Hamm • Tel. 02381 99 99 411

Öffnungszeiten: Mo-Fr 08:00-18:00 Uhr

Modellbahn-Treff

Inh. Hans-Ingo Draeck

• Modelleisenbahn (alle Spuren)

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 10% Rabatt

Schillerstraße 3 • 59065 Hamm • Tel. (0 23 81) 49 27 08

Unsere Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 15.00 bis 19.00 Uhr
Samstag 10.00 bis 14.00 Uhr

Gesunde Lebensmittel aus ökologischem Anbau

... wir wollen,
daß es Ihnen
gut geht!



Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag und Mittwoch
9.00-13.00 Uhr und
15.00-18.30 Uhr
Freitag
9.00-18.30 Uhr
Samstag 9.00-13.00 Uhr

Probieren Sie aus unserem vielseitigen Angebot:

Milch- und Milchprodukte, Wurst, Käse und Eier
Kartoffeln und Getreide, Frisches Obst und Gemüse
Verschiedene Brotsorten, Rind- und Schweinefleisch
Naturkost-Sortiment

Bioland-Hof

Damberg

An der Ahse 22
59069 Hamm-
Westtünnen
Tel. 0 23 85-6 92 01
Fax 0 23 85-77 27 40

**Mechthild Damberg
Harald Haun**

info@bioland-hof-
damberg.de
www.bioland-hof-
damberg.de



M. Wegner

- **Innentüren**
- **Fenster**
- **Haustüren**
- **Innenausbau**

Ostwennemarstr. 1
59071 Hamm
Tel.: 0 23 81-88 0188
Fax: 0 23 81-87 0155
post@tueren-wegner.de

Türen... und mehr

Besuchen Sie unsere Ausstellung:

Montags – Freitags: 9.00 – 17.00 Uhr
oder nach Terminvereinbarung

DAS VOLLE KULTUR PROGRAMM



bis 31. Okt. | **SOESTART 2014**
Kunst & Kultur an (un)gewöhnlichen Orten
Aktuelle Termine u. Infos unter www.soestart.de

bis 31. Okt. | **Farbwelten** | Foyer Delta Energy Systems

bis 31. Okt. | **Kunst im Schaufenster**

bis 31. Okt. | **Fahrrad-Herde**

bis 31. Okt. | **SOESTARCHETYPUS III** | Südl. Petrikirchplatz

bis 31. Okt. | **„Soest soll bunter werden“** | rund um Soest

bis 17. Aug. | **Rost auf Schweißnaht** | Haus des Handwerks

bis 24. Aug. | **„Yes we can!“** | Kunstverein Kreis Soest

bis 29. Aug. | **Soester Sommer** | jeden Mi. und Fr.

2. Aug. | **ABBA** | Unforgettable

8. Aug. | **German Scotch Band**

9. Aug. | **„FIDA“** | Markus Bücherkiste

16. Aug. | **Bach Fest** | ohne Johann Sebastian

20. Aug. | **Joe Ginnane**

23.-24. Aug. | **kunstHANDwerk** | Tischlerei Fuisting

27. Aug. | **Hussy Hicks**

27. Aug. - 21. Sept. | **„Farb-ge-schichten“**

30. Aug. | **Ein Abend mit Knef und Pluhar**

30. Aug. | **Lange Nacht der Kunst**

31. Aug. | **Gräffetrödel**

5. Sept. | **Jürgen Becker** | Der Künstler ist anwesend.

7. Sept. | **Soester Bördebauernmarkt**
Verkaufsoffener Sonntag

12. Sept. | **Wanninger & Rixmann** | 200% Frauenquote

13. Sept. | **Bosstime** | Tribute to Bruce Springsteen

18. Sept. | **Thomas Freitag** | Der kaltwütige Herr Schüttlöffel

19. Sept. | **Sia Korthaus**

20.+21. Sept. | **Chorgemeinschaft Pro Musica Soest**

26. Sept. | **Lioba Albus**

27. Sept. | **Wolf Maahn**

28. Sept. | **Ballettschule Ann Krusi**
Der verlorene Drachen + Tanz durch die Epochen

3.-5. Okt. | **Das 9. Soester Circusfestival**
Vorhang auf – Manege frei, erstmals im Stadthallenpark

11. Okt. | **Licht und Lüge**

12. Okt. | **Flohmarkt „Herbsttrödel“**

22. Okt. | **Conny** | Zusatzshow um 17:30 Uhr

24. Okt. | **Regensburger Domspatzen** | im St. Patrokli-Dom

30. Okt. | **1Live Tony Mono Show**

31. Okt. | **Where is Cooper** | Alice Cooper Tribute

... UND NOCH VIEL MEHR!

Wirtschaft & Marketing Soest GmbH

STADTHALLE SOEST



kulturhaus ALTER SCHLACHTHOF

Wirtschaft & Marketing Soest GmbH

VERANSTALTUNGSBÜRO



Tickethotline:
0 29 21 / 36 33 03
www.Stadthalle-Soest.de



Tickethotline:
0 29 21 / 3 11 01
www.Schlachthof-Soest.de



Infoline:
0 29 21 / 66 35 00 50
www.wms-soest.de



„Wann kann ich in Rente gehen?“ Detaillierte Auskunft gibt Beraterin Saskia Wolf.

Die Antwort: „Ja selbstverständlich, am besten vereinbaren wir sofort einen Termin zu einem persönlichen Gespräch.“ Gesagt, getan. Nun steht Walter Maier am Caldenhofer Weg 10, vor dem weißen Gebäude mit den roten Fensterläden. Er wirft einen letzten Blick auf die Unterlagen, die er mitbringen sollte: Seine letzte Renteninformation, die er jährlich von der Deutschen Rentenversicherung zugeschickt bekommt und die letzte Rentenauskunft, die wesentlich umfangreicher ist - „mit viel Text und allen möglichen Berechnungsanlagen“, wie ihm Saskia Wolf, Beraterin in der Versicherungsabteilung, beschrieben hatte. „Da hat sie recht gehabt“, denkt sich Walter Maier, als Saskia Wolf zielstrebig durch die etwa zwanzigseitige Auskunft blättert und sich als erstes den Versicherungsverlauf ansieht.

Rente mit ... ?

Walter Maier ist verwirrt: In den Medien wird viel über die gesetzliche Rente und die neuen Regelungen berichtet, auch im Freundes- und Bekanntenkreis ist die Rente immer häufiger Thema. „Schließlich werden wir ja alle nicht jünger“, so der 60-Jährige. Doch trotz der Vielzahl an Informationen weiß er nicht, was die Regelungen nun konkret für ihn bedeuten. Deswegen hat er bei der Stadt Hamm angerufen, in der Versicherungsabteilung des Amtes für Soziale Integration: „Ich möchte gerne wissen, wann ich in Rente gehen kann. Können Sie mir da weiterhelfen?“

„Der Versicherungsverlauf ist das Herzstück Ihrer späteren Rentenberechnung. Nur wenn hier alle rentenrechtlichen Zeiten vollständig und richtig eingetragen sind, kann die spätere Rente richtig berechnet werden“, erläutert die Beraterin. „Das müsste eigentlich alles stimmen. Vor ein paar Jahren habe ich mein Versicherungskonto hier in der Abteilung klären lassen“, erinnert sich Maier. „Seitdem bin ich nur noch beim selben Arbeitgeber beschäftigt.“ Auch Saskia Wolf kann keine Lücken in seinem Versicherungskonto feststellen.

So kann Walter Maier direkt seine wichtigste Frage stellen: „Wann kann ich in Rente gehen?“ Dazu erklärt Saskia Wolf ihm, dass das Renteneintrittsalter für die Regelaltersrente seit dem Geburtsjahrgang 1947 sukzessiv vom 65. auf das 67. Lebensjahr

**Ihr Partner für Versicherungen,
Vorsorge und
Vermögensplanung**

LVM-Versicherungsagentur
Michael Kollas



Soester Straße 19
59071 Hamm
Telefon (02381) 88 00 88
info@kollas.lvm.de

LVM
VERSICHERUNG

DEUTSCHE ANGESTELLTEN-AKADEMIE

■ Kaufmännische Weiterbildungen

MS Office • Rechnungswesen • Personalwesen • kfm. Anwendungssoftware Sage Classic Line • DATEV • SAP ERP • Prüfungsvorbereitung auf IHK-Abschlüsse • laufender Einstieg • Vollzeit • Teilzeit • berufsbegleitend

■ Kaufmännische Umschulungen mit IHK-Abschluss

■ Individuelles Bewerbungstraining

■ Integrationskurs „Deutsch für Zuwanderer“ (bamf)

Fördermöglichkeiten:

- Bildungsgutschein
- Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein
- Bildungsscheck

Rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gern.
Deutsche Angestellten-Akademie
DAA Hamm

Goethestraße 8 | 59065 Hamm
Telefon 02381 921910
E-Mail info-hamm@daa.de



www.daa-hamm.de



Das Beratungsteam der Versicherungsabteilung der Stadt Hamm informiert über Rentenverlauf und Renteneintritt.

angehoben wird. Walter Maier ist 1954 geboren: „Das bedeutet für Sie einen Rentenbeginn mit 65 Jahren und acht Monaten.“ Und schon die nächste Frage: „Von einem Nachbarn habe ich gehört, dass die Rente dann automatisch kommt. Ist das wirklich so?“ Die Aussage muss die Rentenberaterin korrigieren: „Dies ist definitiv falsch. Die Rente muss immer beantragt werden. Um alle Formalitäten bis zum Rentenbeginn termingerecht erledigen zu können, am besten drei Monate vorher.“

Walter Maier erfährt, dass er auch einen früheren Rentenbeginn wählen kann: „Sie könnten auch mit 63 Jahren die Altersrente für langjährig Versicherte in Anspruch nehmen, da Sie die hierfür erforderliche Wartezeit von 35 Versicherungsjahren erfüllt haben. Jedoch müssten Sie dann einen Abzug von 9,6 Prozent in Kauf nehmen, da die

Rentenversicherung die Rente um 0,3 Prozentpunkte je Monat vorzeitiger Rentengewährung mindert.“ Im Fall von Walter Maier sind das 32 Monate. Bei einer Rente von 1300 Euro bedeutet dies einen Abzug von rund 125 Euro monatlich. „Das ist viel Geld“, äußert Maier spontan und will wissen: „Wie sieht es aus, wenn ich stattdessen mit 64 Jahren in die Altersrente gehe?“ Der Abschlag würde dann nur noch sechs Prozent betragen, etwa 78 Euro.

„Ich bin seit einigen Jahren schwerbehindert und habe eine Bescheinigung über einen Grad der Behinderung von 30“, teilt Maier weiter mit und fragt: „Hat das irgendwelche Auswirkungen auf meine Rente?“ Auch hier ist die Antwort eindeutig: „Da gibt es keine Auswirkungen. Für eine Altersrente für schwerbehinderte Menschen muss neben der Wartezeit von 35 Jahren zu Ren-

tenbeginn ein Grad der Behinderung von mindestens 50 vorliegen.“

Doch Saskia Wolf weist ihn noch auf eine weitere Alternative hin: die Altersrente für besonders langjährig Versicherte. Seit dem 1. Juli haben die Jahrgänge bis einschließlich 1952 die Möglichkeit, nach 45 Beitragsjahren bereits mit 63 Jahren abschlagsfrei in die Rente zu gehen – anstatt wie bisher mit 65 Jahren. Ab dem Jahrgang 1953 wird das Eintrittsalter jedoch wieder stufenweise auf das 65. Lebensjahr angehoben. Für Walter Maier eine interessante Möglichkeit, denn er hat bereits 43 Pflichtbeitragsjahre. Wenn er weiterhin sozialversicherungspflichtig beschäftigt bleibt, erfüllt er die Voraussetzungen für diese Altersrente und kann mit 63 Jahren und vier Monaten ohne Abschläge in die Rente gehen. „Das werde ich so machen“, weiß Walter Maier sofort. ■

Wichtig auch für Rentner: Steuererklärung abgeben!

Als bundesweit tätiger Lohnsteuerhilfeverein helfen wir u. a. **Arbeitnehmern, Beamten, Renten- und Pensionsempfängern** im Rahmen einer Mitgliedschaft gem. § 4 Ziff. 11 StbG bei der Erstellung Ihrer

Einkommensteuererklärung

- **Alterseinkünfte:** Wir beraten und unterstützen Sie zum Thema der neuen Rentenbesteuerung ab 2005.
- **Heirat:** Wir beraten Sie bei der Wahl der optimalen Steuerklassenkombination, der doppelten Haushaltsführung, den Kosten für den Wohnungswechsel bzw. die Zweitwohnung sowie bei dem Elterngeld.
- **Service:** Wir erstellen Ihre Einkommensteuererklärung, berechnen Ihre Steuerlast, prüfen die Bescheide, legen ggfs. Widerspruch ein und übernehmen für Sie die Kommunikation mit dem Finanzamt.

Lohnsteuerberatungsverbund e.V. · Beratungsstelle Ulrike Weidlich
Alfred-Fischer-Weg 8 (Öko-Zentrum) · 59073 Hamm
Tel.: 0 23 81 - 307 40 37 · info@lohnsteuer-weidlich.de

www.lohnsteuer-weidlich.de



FEHRENKÖTTER
Personaldienstleistungen



**Personal
durch
Vitamin
F**

02581 / 782340
warendorf@fehrenkoetter.de
www.fehrenkoetter-personal.de



Fit für den AOK-Firmenlauf: das kombinierte Team des Landesarbeitsgerichts und des Arbeitsgerichts Hamm

Montag und Donnerstag sind die Lauftage beim Landesarbeitsgericht und beim Arbeitsgericht. Dann wird nachmittags die Bürogarderobe gegen Laufkleidung, Joggingschuhe und auch Nordic-Walking-Stöcke getauscht. „Laufen fürs Betriebsklima“, beschreibt Annette Kröner die Runde. Sie ist der Teamcaptain für den AOK-Firmenlauf am 28. August sowie Motor und Motivatorin der Gruppe – und das schon seit 2007.

Damals hatte der AOK-Firmenlauf Premiere und als Annette Kröner davon hörte, war sie Feuer und Flamme: „Super Idee. Wir machen mit!“ Sie konnte sofort 14 Mitläuferinnen und Mitläufer unter den rund 90 Angestellten motivieren und hatte die Unterstützung von der Geschäftsleitung für den Teamgeist und die Gesundheitsvorsorge.

„Wir wollten damals nicht nur mitmachen, sondern auch gemeinsam trainieren“, beschreibt die 50-Jährige die Idee. So entstand eine Trainingsgruppe, die sich bis heute regelmäßig trifft und „eine Rundeläuf“. Von der Poststelle über den Richter bis zum Vizepräsidenten. „Hier haben wir die Möglichkeit, mit unterschiedlichen Abteilungen etwas gemeinsam zu machen. Dabei ergeben sich Gespräche,

Laufen für das Betriebsklima



die es meist aus organisatorischen Gründen so nicht gäbe.“

Inzwischen hat ein Gesundheitstag stattgefunden, es gibt eine Schwimmgruppe und für andere Aktivitäten wie beispielsweise die Rückenschule werden Räumlichkeiten gestellt. Die Leitung des Landesarbeitsgerichts unter Präsident Dr. Holger Schrade legt großen Wert auf die Gesundheitsvor-

sorge der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Und wer regelmäßig an den Trainingsgruppen teilnimmt, dem werden bis zu zwölf Stunden im Jahr gutgeschrieben.

„Wir laufen nicht immer in derselben Zusammensetzung. Haben aber immer gleich viel Spaß“, so Teamcaptain Kröner augenzwinkernd. Das Starten in der Gruppe sei auch das Tolle am AOK-Firmenlauf – die Zeit spiele überhaupt keine Rolle. Selbst schnellere Läufer in der Gruppe passen sich dem Trainingstempo an. „Das Gruppenerlebnis ist einfach toll“, schwärmt Kröner. Und ihre Begeisterung ist ansteckend: Seit letztem Jahr kommen zwei Kolleginnen zum Lauftraining, bei denen sie jahrelang vergeblich gebohrt habe.

Selbst die Sportshirts hat die Gruppe gemeinsam gestaltet: laufende Paragraphen. Damit ziehen sie dann auch an den Kolleginnen und Kollegen vorbei, die sich unter die Zuschauer mischen, um das Team anzufeuern. „Toll, dass auch die dabei sind, die nicht laufen“, freut sich Kröner. Laufen fürs Betriebsklima eben.

Anmeldungen sind bis zum 8. August über www.aok-firmenlauf-hamm.de im Internet möglich. Für Kurzentschlossene besteht ab 18. August im Hammer AOK-Kundencenter oder am Lauftag ab 17 Uhr am AOK-Stand auf dem Marktplatz die Möglichkeit, sich nachzumelden. ■

elektro KUHLI 

Elektrotechnik
Installationen
Photovoltaik
Ladenbau

www.elektro-kuhli.de

Seit 25 Jahren Ihr Partner für Elektrotechnik!

Rainer Kuhlmann
Baumstr. 53
59071 Hamm

Tel.: 0 23 88 / 17 05
Fax: 0 23 88 / 23 95

Rose

Taxi u. Mietwagen
Wolfgang Hermbusche

 **0 23 81-44 02 30**
44 26 07

9-Sitzer rund um die Uhr
Alsenstraße 19 · 59067 Hamm

Blut okay?

Wir ermitteln Ihre Werte:

- Glucose • Cholesterin
- Harnsäure • Leberwert GGT
- Triglyceride
- Cholestech Lipidprofil



MARTIN-LUTHER APOTHEKE

Klaus Voormann
Sternstr. 12
Am Marienhospital
59065 Hamm
Tel. 0 23 81/1 23 33

Femto-Laser gegen den Grauen Star klingenfrei behandeln

Den Grauen Star zu behandeln, ist heute ein vielerorts durchgeführter Eingriff. Die Operation erfolgt ambulant und der Patient kann nach wenigen Tagen wieder unverschleiert sehen. Viele ältere Personen kennen das: Die Umwelt wird wie durch einen Schleier wahrgenommen, die Augen werden lichtempfindlicher. Diese Symptome können ein deutliches Zeichen für eine der häufigsten Augenerkrankungen sein: Der Graue Star, auch Katarakt, genannt trübt die Augenlinse ein und nimmt damit Betroffenen schleichend immer mehr ihrer Lebensqualität. Er hüllt die Welt in einen Nebel – erst leicht, dann immer stärker.

„Die Operation des Grauen Star mit dem modernen Femto-Laser bedeutet sehr hohe, bisher anderweitig unerreichte, computergesteuerte Präzision. Denn die Laserquelle verwendet ultrakurze Laserpulse, um die gewünschten Hornhautschnitte vorzunehmen. Nach dem Laser-Schnitt wird durch eine kleine Tunnelöffnung die trübe Linse abgesaugt und durch eine Kunstlinse ersetzt. „Dieses Verfahren ist klingenfrei, besonders schonend und die Öffnung verschließt sich von alleine ohne Naht“, erklärt Dr.Olaf Carlsburg vom Augen-Zentrum-Nordwest.



Das Leben ist schön.
Genießen Sie es mit jedem Detail.

TOP MEDIZINER 2014
REFRAKTIVE CHIRURGIE & KATARAKT
FOCUS
DEUTSCHLANDS BESTBESCHAFTIGTE ARZTELISTE

Wir bieten ein klingenfreies Verfahren zur Operation des Grauen Star mit äußerster Präzision. Eine hohe Patientenzufriedenheit und Auszeichnungen wie die Focus Ärzteliste zeigen, dass Ihre Augen bei uns in guten Händen sind.

www.augen-zentrum-nordwest.de
Servicenummer: 02561-93000

Augen Zentrum Northwest
Alles. in Sicht 



Grauer Star – jetzt behandeln!

Anzeigen



KIDS FÜR NIX
Sommerferien-Special

Gültig im Juli und August!

Eintritt frei für Kinder!

In Begleitung eines regulär zahlenden Erwachsenen hat ein Kind bis einschl. 14 Jahre freien Eintritt in die Abendvorstellungen unserer Show „je t'aime“.*

*Nicht anwendbar auf bereits gekaufte Tickets, die Kombination mit weiteren GOP Vorteilen ist nicht möglich!

GOP.
wir sind die show

GOP Variété-Theater Münster · Bahnhofstraße 20-22 · 48143 Münster · Tickets und Gutscheine: (02 51) 490 90 90 und variete.de

Die Sparkasse fördert Kunst & Kultur in Hamm

- KlassikSommer
- Kunst-Dünger
- Hammer Kulturnacht
- Hamm Kulinarisch
- ... und vieles mehr



Die Sparkasse Hamm fördert Kunst und Kultur in Hamm. So wissen Künstler, Musiker und die Nutznießer von Sozialprojekten das Engagement der Sparkasse Hamm zu schätzen.

Stiftung der Sparkasse Hamm für Kunst- und Kulturpflege





Sparkasse.
Gut für Hamm.

Schlemmen unter Palmen

Kulinarischer Genuss, gute Musik und eine schöne Atmosphäre: „Hamm kulinarisch“ verwandelt den Marktplatz in der Hammer Innenstadt wieder in ein Gastronomiedorf. Vier renommierte Restaurants öffnen vom 1. bis 3. August ihre „Küche“ und laden mit ausgefallenen Speisen und umfassendem Service ein.

In dem stimmungsvoll mit Palmen dekorierten Gastronomiedorf an der Pauluskirche verwöhnen die Restaurants Alte Mark und Denkma(h)l, der Gasthof Hagedorn und die Maxigastro ihre Gäste mit leichten Vorspeisen, variantenreichen Hauptgerichten, fruchtigen Desserts sowie Kaffee und Kuchen. Passend zum kulinarischen Genuss stellt der Jazzclub Hamm einen musikalischen Genuss zusammen: Jazziges, aber auch Soul und Pop. Ein Highlight ist sicherlich Embassy. Die Hammer Band macht am 1. August den musikalischen Auftakt zum Verwöhnwochenende.

Willkommen sind übrigens auch die Gäste, die mit der Hammer Karte bezahlen möchten. Der gemeinsame Geschenk-Gutschein des Stadtmarketings kann auch bei dieser Veranstaltung eingelöst werden. Die Öffnungszeiten: 1. August (Freitag): 12 - 24 Uhr, 2. August (Samstag): 11 - 24 Uhr, 3. August (Sonntag): 11 - 22 Uhr ■



Stimmungsvoll: Hamm kulinarisch



Fotos: Sabine Begett



Rollen für das Hospiz: die Oldtimer bei der siebten Rallye „Hamm erFahren“

Oldtimer auf Tour

Ob Luxuskarosse aus den 50ern oder das Alltagsauto aus den 70ern: Bei „Hamm erFahren“ kommen Liebhaber alter Fahrzeuge wieder auf ihre Kosten. Am 31. August rollen sie bei der siebten Auflage der Oldtimer-Rallye wieder durch Hamm und das Münsterland. Und das für einen guten Zweck: Die Reinerlöse werden dem Förderverein Hospiz Hamm gespendet.

Der bereits glänzende Chrom wird liebevoll auch noch vom letzten Staubkorn befreit, bevor es heißt: Start frei. Über 100 sehenswerte Autos und Motorräder gehen auf die Strecke. „Die Startplätze waren in diesem Jahr noch früher als sonst ausgebucht. Bereits im April waren alle Plätze weg“, freut sich Organisator Klaus Ernst vom Stadtmarketing über die Resonanz.

Start und Ziel von „Hamm erFahren“ ist erneut im Kurhausgarten. Von dort gehen die Teilnehmer auf die rund 140 Kilometer lange Strecke. Während der Fahrt sind kleine Aufgaben zu lösen, die allerdings keine besonderen Vorkenntnisse erfordern. „Wichtig ist, dass der Spaß bei der touristischen Ausfahrt im Vordergrund steht“, beschreibt Klaus Ernst die Idee der Rallye.

Sowohl im Kurhausgarten als auch zur Mittagsrast auf dem Flugplatz bietet die interessante Mischung aus Autos der „Vorkriegs-Ära“ bis hin zu Fahrzeugen der 80er

Jahre tolle Fotomotive und Anlass für „Benzin-Gespräche“. Zur Mittagspause lohnt sich ein Besuch beim Luftsportclub Hamm. Auf dem Flugplatzgelände in den Lippewiesen bereiten die Organisatoren der Rallye und des Luftsportclubs ein kleines Programm vor (ca. 12.30 bis 15 Uhr).

Die ersten Oldtimer werden nach ihrer Nachmittagsetappe gegen 16 Uhr im Kurhausgarten erwartet und mit Musik der Band „Kabellos“ begrüßt. Mit Schlagern, Evergreens, Oldies oder Rock’n Roll sorgt die Band für Stimmung. „Selbstverständlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt“, versprechen die Organisatoren. Die Gastronomie im Kurhausgarten wird nachmittags erneut über den Rotary Club Hamm und das Autohaus Potthoff organisiert. Auch diese Erlöse gehen an das Hospiz. ■

Tipp: Aktuelle Informationen zu „Hamm erFahren“ gibt es unter:
www.hamm-erfahren.de

Esens/Bensersiel, gepflegte FeWo's., 60m², Termine frei, günstig. Tel. 04971/73 28

FENSTERPUTZER?
www.gds-hamm.de
Telefon: 02385/474772

Ueckermünde/Stett. Haff, FeHaus, strandnah, großer Garten, Kamin, Terrasse, Hund willkommen, ab 40,- €/Tag.
☎ 0162-983 1903

www.villa-strandblick-rathen.de
NEU!! Romantische Elblage, Dampfsauna/ Kamin, in großer FeWo wohlfühlen, ca. 100m², Balkon/Terrasse, Last-Minute-Kontingente u. Frühbuche-Rabatt
Telefon: 03 51 - 8 04 44 60

Gästehaus Kellner Mittelweg 4, 93462 Lam, Telefon 0 99 43-18 43
In äußerst ruhiger Lage, dir. Waldnähe, bieten wir mod. einger. Zi., teilw. m. DU/WC, Balk., gemüt. Aufenthaltsraum m. SAT-TV, Liegewiese, Parkpl., Kinderspielplatz, gutes Frühstück, ÜF ab 17,00 €. Moderne Ferienwohnung für 2-5 Pers. mit SAT-TV ab 30,00 €.

Dahme, gemütl. FeWo. mit Schwimmbadnutzung, 200 m zum Meer.
Tel. 02724/244
www.koenig-fewo-dahme.de

Sylt - Sie suchen Urlaub?
Herzlich Willkommen!
Komfortable Ferienwohnungen
7 Tage ab 370,- €
www.sperling.sylt.de
Tel.: 0 46 51 - 4 49 57 47

Kuren und Urlaub in Bad Westernkotten im Herzen Westfalens!
Gönnen Sie sich ein paar Tage Urlaub zum Ausspannen, Durchatmen und Erholen. Sehr ruhige Lage in Bad Westernkotten.
Jetzt auch mit Lift!

Haus Stillecke
Stadtgasse 5
59597 Erwitte-
Bad Westernkotten
Tel. 0 29 43 / 97 85 50

Gemütl. DZ m. Frühstück
p.P. ab 27,- €
FeWo für 2 Pers. ab 30,- €
nur 150 Meter bis zum Kurpark und zu den Sole-Thermen

Büsum! Komf. App.-
Haus mit Schwimmbad, strand-
nah, kinderfreundlich, Sauna.
Tel.: 0 48 34 - 87 97
Fax: 0 48 34 - 87 98
www.appartementhaus-
roettger-buesum.de

Fremdenheim Edelweiß
Im Kurort Gohrisch, 2 Dreibettzim-
mer und 2 Doppelzimmer, U/F 21,- €
p.P., alle Zimmer mit DU/WC und TV,
kinderfreundlich. Idealer Ausgangs-
punkt zum Wandern.
7 Übernachtungen = 6 Tage zahlen
Tel. 03 50 21/6 83 88, Fax: -/6 83 88

Reisebüro Effert GmbH
59065 Hamm Telefon (02381) 12015
Oststraße 33 Telefax (02381) 21934

Fischerdorf Greetsiel
Schöne, ruhige, sonnige
3-Zimmer-FeWo mit Kamin,
Garten, TV, Tel., Radio,
Parkplatz, frei.
Telefon: 07 61 / 44 22 08

*** **Ferienwohnungen Neumann**
Entspannt Urlauben: 2 kom-
fortable liebevoll eingerichtete
FeWo, auf der Halbinsel Fischland-Darß
Telefon: 03 82 26-8 06 27
www.ostseeferien-neumann.de

★ ★ ★ **Komfort-Pension Stiegelmeier**
Alle Zimmer mit DU/WC, Tel.,
inkl. Kabel-TV, Radio, Weckuhr, Minibar
Mietsafe, z.T. Balkon, Fön, Hallenbad,
Infrarotkabine, Lift, Frühstücksbuffet.
Abends Menüwahl.
ÜF pro Tag ab 38,- €
Halbpension pro Tag ab 51,- €
Pauschalangebote!

Astenweg 1 59955 Winterberg Tel. 0 29 81/4 21 www.stiegelmeier.de



„Sister-Gold“: am 24. August auf Oberwerries

Klassik-Sommer

Im zweiten Teil des KlassikSom-
mers stehen Kammerkonzerte an
den ausgefallensten Orten mit
außergewöhnlichen Programmen
und zum Teil extravaganten Beset-
zungen auf dem Spielplan.

Eine Prise argentinischer Glut und Lei-
denschaft belebt Beethovens „Elise“ neu,
findet das tangoverliebte Trio „NeuKlang“
aus Berlin und bringt diese Momente am 17.
August im Audi-Potthoff-Hangar als einen
eigenwilligen Stilmix aus Klassik, Tango und
Jazz zum Klingen. Glanzstücke liefern die
vier „Schwestern in Gold“ von „Sistergold“
am Saxofon im Innenhof von Schloss Ober-
werries am 24. August ab. Am 29. August
erweitert das Duo „Kreuzüber Bach“ mit
Gunther Tiedemann am Cello und Michael
Villmow am Jazz-Saxophon in der Pfarrkir-
che St. Regina in Rhynern den Kosmos der
Bach-Suiten einfühlsam.

Die „Schmachtigallen“ reisen am 30. Au-
gust ins Glück. Startpunkt ist das Kurhaus
Bad Hamm. In seiner nunmehr sechsten
Produktion zieht das Gesangsquartett aus
Gießen rund um die Welt. Am 31. August
gastiert das „Trio Koch-Zheng-Lenaerts“
mit Werken von Bach, Fauré und Debussy
am 31. August auf Gut Drechen. Deren Flö-
tistin Daniela Koch ist erst 22 und „Rising
Star“ der European Concert Hall Organisa-
tion. Einen komödiantischen Abschluss
setzt am 5. September „Vocal Recall“ auf
Schloss Oberwerries mit „Dieser Keks wird
kein weicher sein“. ■

Grenzenlose Vielfalt

Auch zum Abschluss der „Kulturzeit im Kurpark“ lassen sich wieder neue Klänge entdecken, werden keine musikalischen Grenzen gesetzt. Echter Country, Pop-/Rockmusik mit klassischen Instrumenten und traditionelle klassische Arrangements plus Musicalhits kitzeln die Gehörgänge der Zuschauer.

Es wird „ländlich“

(3. August, 15 Uhr)

„Das ist meine Musik“, war Gary Niggins sofort klar, als er das erste Mal Johnny Cash hörte. Seitdem ist er „mit Herzblut dabei“: stilecht mit Stetson, Gehrock und umgehängter Gitarre. Mit seiner Band „HAM-M 5“ spielt er Lieder von Alan Jackson, Johnny Cash, Big and Rich, Brad Paisley, Vince Gill, BR5-49 und vielen mehr. Daneben wird die eine oder andere Eigenkomposition genauso zu hören sein wie einige deutsche Countrysongs.

Neue Klassik

(10. August, 15 Uhr)

Bei der jungen Dresdner Formation „Stilbruch“ ist der Name Programm, denn die drei Musiker machen akustische Pop-/Rockmusik mit klassischen Instrumenten. Sebastian Maul ist der kreative Kopf der Band, schreibt die meisten Songs und Texte, gibt ihnen Cello und Stimme. Friedemann Hasse brennt für Musik aller Art und für sein Instrument Geige und Schlagzeuger Gunnar Nilsson lebt vor allem seine rockigen Wurzeln aus. Für ihr Konzert in Hamm erweitern sich die drei auf Orchesterstärke.

Beliebt und wohlbekannt

(24. August, 15 Uhr)

Traditionell lädt das Collegium Musicum zum Abschluss der Kulturzeit zu einem letzten beschwingten Konzertgenuss in den Kurhausgarten ein. Einmal mehr stellt das Orchester seine Vielfältigkeit und große Bandbreite unter Beweis, in dem es dem Publikum einen bunten Strauß aus klassischen und modernen Kompositionen präsentiert. Evergreens und Melodien von George Gershwin stehen ebenso auf dem Programm wie Songs von Sir Andrew Lloyd Webber und Filmhits. ■



Das Collegium Musicum beschließt am 24. August die „Kulturzeit im Kurpark“.

Musik und Gänsehaut

Im August zieht der Kunst-Dünger in den Kurhausgarten um und vertreibt mit feurigen Rhythmen, großer Magie und der bekanntesten aller Vampirgestalten jede Langeweile. Am 6. August (20 Uhr) treffen kubanische Rhythmen Blues der Kapverden. Das Quintett „Cabo Cuba Jazz“ bringt beide kreolisch geprägten Kulturen zusammen: Musik mit großen Höhen und Tiefen. „The Magnificent Miss Muriel“ am 13. Au-

gust (20 Uhr) ist eine Show ohne Worte, aber wahrhaft magisch – mit dem Duo „Scott & Muriel“ als Meister der Zauberkunst und großen Illusionen. Den Schlusspunkt des Kunst-Dünger-Programms 2014 setzt das „N.N. Theater Neue Volksbühne Köln“ am 20. August um 21 Uhr mit der Inszenierung „Nosferatu“: Die „Dracula“-Interpretation versetzt die Zuschauer in ein lebendiges Kino der 1920er-Jahre. ■



„Magic of the Dance“ Die Tänzer von „Magic of the Dance“ steppen über Tisch und Stühle, springen, tanzen, dass die Funken sprühen. Die derzeit wohl mitreißendste Steppshow, die Irland zu bieten hat, gastiert am 27. August in der Waldbühne Hamm-Heessen. „Magic of the Dance“ vereint die besten Stepptänzer der Welt, innovative Choreografien des achtmaligen Weltmeisters John Carey, eine spannende Liebesgeschichte, die von Hollywoodstar Sir Christopher Lee erzählt wird, zauberhafte Musik, spektakuläre Pyrotechnik und eine hervorragende Lichtshow. ■

Ökogas hilft der Umwelt

Was haben die Stadtwerke Hamm mit Indien und Uganda zu tun? Sie unterstützen dort klimafreundliche Projekte: Wasserkraftwerk und Wiederaufforstung. Beide Projekte werden mit dem Ökogas-Produkt gefördert.

Der Hintergrund: Es geht darum, das beim Erdgas-Einsatz entstehende Kohlendioxid (CO₂) auszugleichen. „Treibhausgas, die hier vor Ort durch die Erdgas-Verbrennung in die Luft gelangen, werden in weltweiten Klimaschutzprojekten wieder gebunden und neutralisieren damit den CO₂-Ausstoß“, erläutert Stadtwerke-Sprecherin Cornelia Helm das Ökogas-Prinzip. Eine dreiköpfige Familie verbraucht jährlich im Durchschnitt 20 000 Kilowattstunden Erdgas und verursacht damit etwa vier Tonnen CO₂. „Die für diese Emission erworbenen CO₂-Zertifikate legen wir“, so Helm, „still und investieren dafür in entsprechende Klimaschutzprojekte.“ Der Erdgasverbrauch ist somit klimaneutral. Die Stadtwerke lassen durch den TÜV Rheinland überwachen, dass der verkauften Menge des Ökogases eine ausreichende Anzahl von Zertifikatsstilllegungen gegenübersteht.

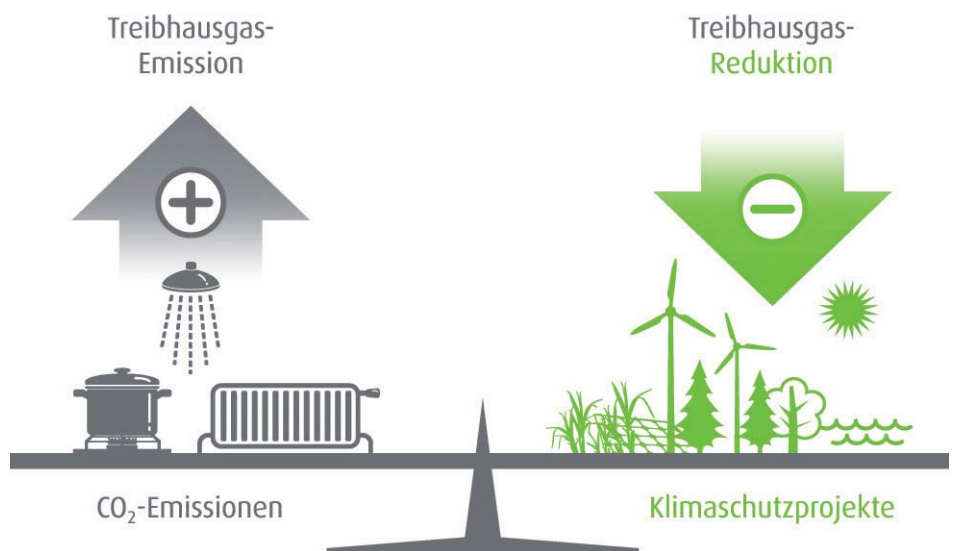
Mit Ökogas helfen die Stadtwerke-Kunden, die Umwelt zu schützen, „indem wir in nachhaltige Projekte zur CO₂-Vermeidung und CO₂-Bindung investieren, die zusätzlich vor Ort die Lebensqualität vieler Menschen erhöhen“, betont Cornelia Helm. Durch die zusätzlichen Einnahmen aus Klimaschutzzertifikaten konnten die Finanzierung und damit die Realisierung eines Wasserkraftwerkes in Indien gesichert werden. Ebenso ein Aufforstungsprojekt im Herzen Afrikas, das sich über eine Fläche von insgesamt 120 Quadratkilometern erstreckt. Seit 2002 sind dort bereits über eine Million Bäume gepflanzt worden, vor allem Pinien und einheimische Baumarten.

„Fashion Klima Erdgas“ und „Select Klima Erdgas“ sind die von den Stadtwerken angebotenen Ökogas-Angebote. „Damit haben wir“, erklärt Cornelia Helm, „unsere Produktpalette für die ökologisch orientierten Kunden abgerundet.“ Im gesamten Energiesektor haben die Stadtwerke eine ökologische Spitzenposition. Beim Strom beträgt der Anteil der erneuerbaren Energien in Hamm bereits mehr als 41 Prozent und liegt damit weit über dem Bundes-



Dieses Wasserkraftwerk in Indien wird durch das Stadtwerke-Ökogas gefördert.

Wie funktioniert CO₂-neutrales Erdgas?



durchschnitt von nur circa 24 Prozent. Die Kunden können zwischen zwei Produkten wählen: „Fashion Klima“ (wird ausschließlich aus regenerativen Quellen gewonnen) und „Fashion Klima Plus“ (der Aufpreis wird direkt in die Errichtung und den Betrieb neuer regenerativer Anlagen zur Stromerzeugung investiert). Und die Fern-

wärme: Sie kommt aus der Müllverbrennungsanlage – anstatt als Abwärme in die Atmosphäre zu gelangen.

Tipp: Informationen zum Ökogas gibt es unter:

www.stadtwerke-hamm.de/privatkunden/erdgas/produkte/fashion-klima/produktbeschreibung

Jetzt neu mit Baustoffhalle

Größter Baumarkt in Hamm!

Ab 7 Uhr geöffnet



OBI Hamm
Sachsenweg 22

OBI®

Wir drucken für Sie

im Rollenoffset-, Bogenoffset- und Digitaldruck



Mehr Informationen unter www.grd.de/drucken



GRIEBSCH & ROCHOL DRUCK



EHREN AMT

hat



13. Sept. // 14 Uhr // Kurhausgarten



In unserer Stadt gibt es unzählige Menschen, die sich ehrenamtlich in den unterschiedlichsten Bereichen engagieren. Ehrenamtliches Engagement ist nicht selbstverständlich. Wir wollen Menschen auszeichnen, die es verdient haben. Schlagen Sie uns bis zum 08. August die Person vor, ohne die unsere Gesellschaft ein Stück ärmer wäre.

Kontakt: Rainer Berges // Telefon: 02381 17-67 62 // E-Mail: Berges@stadt.hamm.de
oder Andreas Pieper // Telefon: 02381 17-67 61 // E-Mail: Pieper@stadt.hamm.de